

ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

Erklärung der Abkürzungen und Symbole

+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA	namentliche Abstimmung
EA	elektronische Abstimmung
geh.	geheime Abstimmung
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer

INHALT

1. Entwaldungsverordnung: Bestimmungen zum Geltungsbeginn ***I.....	3
2. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2025 – alle Einzelpläne	3
3. Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2025 – alle Einzelpläne	6
4. Leitlinien für beschäftigungspolitische Maßnahmen der Mitgliedstaaten *	18
5. Dringend notwendige Überarbeitung der Verordnung über Medizinprodukte	22
6. Zusätzliche Informationen	23

1. Entwaldungsverordnung: Bestimmungen zum Geltungsbeginn *I**

Gegenstand	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
Antrag auf einen Beschluss im Dringlichkeitsverfahren		+	

2. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2025 – alle Einzelpläne

Abänderungsentwürfe (Mehrheit der Mitglieder des Parlaments erforderlich)

Gegenstand	Änd. Nr.	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
Block 1	678, 679, 553, 680, 35, 36, 681, 682, 557, 64, 65, 66, 683, 38, 684, 73, 685, 76, 588, 686, 79, 80, 81, 82, 687, 688, 689, 84, 690, 453, 691, 692, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 694, 695, 33, 101, 102, 103, 696, 697, 104		+	
01 02 02 51	37	ges.	+	
	241	ges.	↓	
01 02 02 53	39	ges.	+	
	243	ges.	↓	
01 02 02 54	40	ges.	+	
	244	ges.	↓	
02 10 01	246	ges.	-	
02 10 02	247	ges.	-	
03 02 02	693	NA	+	617, 22, 10
03 20 04	249	ges.	-	
Block 2	698, 592	EA	+	512, 91, 29
05 02 04	255	ges.	-	
05 03 03	256	ges.	-	
05 03 10	331	ges.	-	
07 02 01	309	NA	-	72, 513, 67
07 02 15	332	NA	-	87, 512, 47

Gegenstand	Änd. Nr.	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
07 02 16	333	ges.	-	
Block 3	699, 590, 42, 700, 701, 702, 703, 223, 224, 225, 704, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 715, 716, 718, 719, 720, 721, 722, 723		+	
07 03 01 01	705	ges.	+	
07 03 02	706	ges.	+	
07 03 03	707	ges.	+	
07 06 03	714	ges.	+	
	296	ges.	↓	
07 10 05	717	ges./EA	+	474, 169, 8
	280	ges.	↓	
Block 4	559, 43, 727, 728, 729, 730, 731		+	
08 02 02 01	725	NA	+	591, 49, 7
08 02 02 02	313	NA	-	174, 453, 23
	618	NA	-	195, 432, 20
08 02 02 03	314	NA	-	199, 422, 28
08 02 02 05	315	NA	-	193, 437, 11
08 02 03 03	726	NA	+	570, 54, 20
08 02 04 03	213	NA	+	617, 32, 5
08 04 01	316	NA	-	156, 473, 21
08 04 02	317	NA	-	180, 452, 23
Block 5	734		+	
10 02 01	732	ges.	+	
	622	NA	↓	
11 02 01	733	NA	+	454, 141, 56
	623	NA	↓	
11 02 02	334	NA	-	141, 486, 12

Gegenstand	Änd. Nr.	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
11 10 01	156	NA	+	519, 74, 57
	337	NA	↓	
Block 6	505, 735, 736, 160		+	
13 01 01	323	ges.	-	
13 01 02 01	318	ges.	-	
13 01 02 02	324	ges.	-	
13 01 02 03	325	ges.	-	
13 01 03 01	326	ges.	-	
13 01 03 74	327	ges.	-	
13 01 04	321	ges.	-	
13 01 05	322	ges.	-	
13 02 01	328	NA	-	73, 556, 24
13 03 01	329	ges.	-	
13 04 01	568	ges.	+	
	319	NA	↓	
	258	ges.	↓	
13 06 01	320	ges.	-	
13 07 01	330	ges.	-	
Block 7	161, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 576, 747, 748, 780		+	
14 02 01 10	737	NA	+	457, 192, 2
	624	NA	↓	
	164	NA	↓	
15 02 01 01	749	ges.	+	
15 02 02 01	750	ges.	+	
Block 8	640, 639, 636, 604, 638, 634, 635, 637, 641, 642, 603		+	
1 6 5 4	338	ges.	-	

Gegenstand	Änd. Nr.	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
Block 9	665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 511, 504, 778, 490, 724, 779		+	
Block 10	643, 644, 120		+	
Block 11	645, 646, 647		+	
Block 12	648, 649, 650		+	
Block 13	651, 652, 653		+	
Block 14	654, 655		+	
Block 15	656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663		+	
Block 16	751, 664, 205		+	
Block 17	765, 776, 766, 767, 252, 108, 109, 110, 752, 111, 774, 753, 754, 755, 773, 756, 757, 758, 772, 759, 760, 114, 761, 775, 762, 768, 769, 770, 771, 763, 764, 777, 336		+	
PP 05 25 01	257	ges.	↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Änderungsantrag 164

PfE: Änderungsanträge 156, 213, 618, 622, 623, 624, 693, 725, 726, 733, 737

The Left: Änderungsanträge 309, 313-317, 319, 328, 332, 334, 337

Anträge auf gesonderte Abstimmung

PfE: Änderungsanträge 705-707, 749, 750

3. Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2025 – alle Einzelpläne

Bericht: Victor Negrescu, Niclas Herbst (A10-0008/2024)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
Vor § 1	3	The Left	NA	-	46, 600, 8
	4	The Left	NA	-	109, 444, 96
	5	The Left	NA	-	118, 512, 16
	6	The Left	NA	-	163, 414, 69
	7	The Left	NA	-	78, 554, 16

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
§ 1	52	The Left		-	
Nach § 1	40	ESN		-	
Nach § 2	71	The Left		-	
Nach § 4	53	The Left	NA	-	215, 331, 108
§ 5	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	417, 205, 27
Nach § 5	54	The Left	NA	-	142, 462, 44
Nach § 6	41	ESN		-	
§ 11	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 12	§	ursprünglicher Text	NA	+	482, 145, 22
Nach § 13	18	Mitglieder	NA	+	379, 231, 34
§ 14	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 15	§	ursprünglicher Text	NA	+	376, 207, 64
Nach § 15	42	ESN	NA	-	167, 437, 42
	55	The Left	NA	-	117, 512, 24
	56	The Left	NA	-	121, 501, 31
	57	The Left	NA	-	105, 486, 42
	58	The Left	NA	-	134, 454, 49
	59	The Left	NA	-	115, 506, 22
	60	The Left	NA	-	106, 466, 65
	61	The Left	NA	-	99, 522, 26
§ 21	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Nach § 27	21	PfE	getr.		
			1/NA	-	192, 437, 23
			2/NA	↓	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen	
§ 31	§	ursprünglicher Text	NA	+	536, 82, 24	
§ 33	§	ursprünglicher Text	ges.	+		
Nach § 34	8	The Left	NA	-	199, 410, 29	
	9	The Left	NA	-	176, 389, 86	
	10	The Left	NA	-	159, 376, 114	
	11	The Left	NA	-	222, 310, 117	
	12	The Left	NA	-	178, 383, 89	
§ 35	§	ursprünglicher Text	getr.			
			1	+		
			2	+		
§ 36	§	ursprünglicher Text	getr.			
			1	+		
			2	+		
Nach § 35	22	PfE	getr.			
			1/NA	-	190, 454, 7	
			2/NA	-	178, 450, 19	
Nach § 40	62	The Left	NA	-	176, 406, 69	
§ 41	§	ursprünglicher Text	getr.			
			1	+		
			2/NA	+	623, 10, 18	
§ 42	63	The Left		+		
			§	ursprünglicher Text	getr.	
				1	↓	
				2/NA	↓	
				3/NA	↓	
Nach § 43	23	PfE	getr.			
			1/NA	-	200, 426, 11	
			2/NA	-	180, 452, 15	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
§ 44	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	620, 15, 13
Nach § 44	24	PfE	NA	-	195, 439, 13
§ 45	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	514, 83, 52
			2/NA	+	495, 129, 23
Nach § 45	25	PfE	NA	-	212, 414, 24
§ 46	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	511, 94, 41
			2	+	
§ 49	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Nach § 50	13	The Left	NA	-	271, 330, 51
	14	The Left	NA	-	206, 408, 37
§ 51	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	606, 20, 26
Nach § 51	43	ESN	NA	-	183, 449, 15
§ 52	§	ursprünglicher Text	NA	+	589, 21, 39
§ 53	§	ursprünglicher Text	NA	+	610, 7, 23
§ 54	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	576, 61, 17

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
§ 55	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	622, 13, 16
			2	+	
			3	+	
Nach § 56	26	PfE	NA	+	293, 285, 68
Nach § 57	27	PfE	NA	+	330, 275, 36
§ 61	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Nach § 61	2	Verts/ALE	NA	-	197, 395, 57
§ 62	28	PfE		-	
	§	ursprünglicher Text	NA	+	432, 191, 24
Nach § 62	29	PfE	NA	-	198, 293, 149
	44	ESN	NA	-	158, 448, 37
§ 63	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
			5	+	
			6	+	
			7	+	
			8/NA	+	620, 13, 15
			9/NA	+	506, 111, 18
			10	+	
			11/NA	+	483, 116, 49
12	+				

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen	
Nach § 63	30	PfE	NA	-	212, 303, 124	
	45	ESN	NA	+	329, 297, 15	
	31	PfE	getr.			
			1/NA	-	196, 438, 6	
			2/NA	-	169, 461, 19	
	64	The Left	NA	-	154, 433, 65	
Nach § 64	32	PfE	NA	+	330, 295, 22	
	33	PfE	NA	-	191, 454, 5	
	34	PfE	NA	-	192, 455, 3	
	46	ESN	NA	+	326, 293, 17	
Nach § 66	15	The Left	NA	-	73, 558, 17	
Nach § 67	35	PfE		-		
Nach § 68	65	The Left	NA	-	74, 482, 94	
§ 75	36	PfE		-		
	§	ursprünglicher Text	getr.			
			1	+		
			2	+		
3/NA			+	367, 224, 54		
Nach § 75	1	Mitglieder	NA	-	280, 304, 51	
	37	PfE	NA	-	192, 420, 26	
	69	Mitglieder	NA	+	333, 267, 37	
§ 76	§	ursprünglicher Text	getr.			
			1	+		
			2	+		
			3	+		
Nach § 76	47	ESN	NA	-	121, 468, 48	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
§ 78	66	The Left		-	
	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	462, 123, 49
			3/NA	+	452, 142, 49
			4/NA	+	502, 68, 77
Nach § 79	38	PfE	NA	-	176, 449, 19
	39	PfE	NA	-	168, 432, 32
Nach § 82	48	ESN		-	
§ 84	49	ESN		-	
Nach § 87	72	The Left	NA	-	110, 460, 76
	73	The Left	NA	-	127, 473, 29
§ 88	§	ursprünglicher Text	NA	+	498, 121, 24
§ 89	50	S&D	getr.		
			1/NA	+	504, 94, 30
			2/NA	-	231, 387, 23
			3/NA	+	500, 110, 40
			4/NA	+	300, 299, 45
§ 90, nach Buchstabe d	19	Verts/ALE	NA	-	291, 322, 39
§ 90 Buchstabe e	20	Verts/ALE	NA	+	327, 309, 13
§ 90 Buchstabe f	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 90 Buchstabe g	51	S&D	EA	+	449, 177, 18
Nach § 90	74	The Left	NA	-	178, 442, 30
	75	The Left	NA	-	79, 526, 37
	76	The Left	NA	-	85, 526, 35

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
Nach § 91	67	The Left	getr.		
			1/NA	-	284, 289, 79
			2/NA	-	107, 536, 12
	68	The Left	getr.		
			1/NA	+	520, 66, 54
			2/NA	-	85, 500, 58
			3/NA	+	500, 62, 81
			4/NA	-	216, 389, 39
	§ 92	16	The Left	NA	-
Nach § 92	17	The Left	getr.		
			1/NA	+	349, 68, 230
			2/NA	-	139, 481, 29
Nach § 98	77	The Left	NA	-	134, 484, 29
Entschließungsantrag (gesamter Text)			NA	-	233, 360, 59

Anträge auf namentliche Abstimmung

Mitglieder: Änderungsanträge 18, 69

The Left: Änderungsanträge 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 64, 65, 67, 68, 72, 73, 74, 75, 76, 77

PPE: Änderungsanträge 1, 21, 22, 23, 31, 50; § 88

ESN: Änderungsanträge 42, 43, 44, 45, 46, 47

PfE: Änderungsanträge 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 37, 38, 39; §§ 5 (2. Teil), 12, 15, 31, 41 (2. Teil), 42 (3. Teil), 44 (2. Teil), 45, 46 (1. Teil), 51 (2. Teil), 52, 53, 54 (2. Teil), 55 (1. Teil), 62, 63 (3. und 4. Teil), 75 (2. Teil), 78 (3. und 4. Teil)

Verts/ALE: Änderungsanträge 2, 19, 20

ECR: §§ 42 (2. Teil), 45 (2. Teil), 78 (2. und 3. Teil)

Anträge auf gesonderte Abstimmung

ESN: §§ 11, 14, 61

PfE: §§ 21, 33, 61

Anträge auf getrennte Abstimmung

ECR:

§ 45

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „und die LGBTIQ+-Gemeinschaft“
2. Teil diese Worte

The Left:

§ 61

1. Teil „betont, dass es unabdingbar ist, dass die Mitgliedstaaten die Migrations- und Asylpolitik der Union reibungslos und effizient umsetzen, um für die Sicherheit der Union und die Wahrung des freien Personenverkehrs innerhalb der Union zu sorgen;“
2. Teil „fordert, dass die Migrations- und Asylpolitik der Union vom Grundsatz der Solidarität und der gerechten Aufteilung der Lasten, einschließlich finanzieller Art, zwischen den Mitgliedstaaten, wie in Artikel 80 EUV verankert, sowie von der Achtung der Grundrechte im Einklang mit den Werten der Union und den internationalen Verpflichtungen geleitet wird;“

PPE:

Änderungsantrag 21

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „verurteilt“, „unerklärliche“, „was verheerende Auswirkungen hat“, „hebt in diesem Zusammenhang hervor, dass die Verwendung von Unionsmitteln und die damit verbundene Rechenschaftspflicht an ungarischen Universitäten seit Jahrzehnten transparent gestaltet werden;“ und „fordert die Kommission auf, ihre diskriminierende Entscheidung umgehend zurückzunehmen;“
2. Teil diese Worte

Änderungsantrag 22

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „hebt hervor, dass die Regierung Ungarns eine Reihe von Verhandlungen mit der Kommission geführt hat, damit Ungarn den Zugang zu den Kohäsionsmitteln erhält, auf die es Anspruch hat; stellt fest, dass sich Ungarn als Ergebnis dieses Dialogs verpflichtet hat, ein Maßnahmenpaket umzusetzen; verurteilt, dass die Kommission Ungarn dennoch immer mehr Bedingungen für die Überweisung von Mitteln aus dem Fonds stellt;“, „und dass die Kommission die Finanzmittel umgehend auszahlt;“ und „und die politisch motivierte ideologische Erpressung bestimmter Mitgliedstaaten beendet;“
2. Teil diese Worte

Änderungsantrag 23

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „verurteilt die Entscheidung der Kommission vom Dezember 2022, ungarische Universitäten, Lernende und Studierende, Lehrkräfte und Forschende aus den Mobilitätsprogrammen auszuschließen; und „bedauert, dass der Verwirklichung dieses Ziels offensichtlich Beschlüsse der EU entgegenstehen, mit denen die überwiegende Mehrheit der Lernenden eines Mitgliedstaats von der Mobilität ausgeschlossen werden; fordert die Kommission auf, ihre diskriminierende Entscheidung umgehend zurückzunehmen;“
2. Teil diese Worte

Änderungsantrag 31

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „stellt mit Bedauern fest, dass der Gerichtshof der Europäischen Union,“ und „eine Geldbuße gegen das Land verhängt hat, weil Migranten die Einreise nach Ungarn vor einer endgültigen Entscheidung über ihren Antrag verwehrt wurde; fordert die Kommission auf, einen Teil der 2 Mrd. EUR, die für den Grenzschutz in Ungarn vorgesehen sind, zur Finanzierung der vom Europäischen Gerichtshof gegen Ungarn verhängten Geldstrafe zu verwenden;“
2. Teil diese Worte

§ 90 Buchstabe f

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „die gegebenenfalls auch in der Sprache von sprachlichen Minderheiten und Gemeinschaften erfolgt;“
2. Teil diese Worte

PfE:

§ 5

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „die Umsetzung des neuen Asyl- und Migrationspakets“
2. Teil diese Worte

§ 35

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „und die Mitgliedstaaten“ und „parallel zur Umsetzung der Aufbau- und Resilienzfähigkeit“;
2. Teil diese Worte

§ 36

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „und fordert die Mitgliedstaaten auf, Verzögerungen zu verhindern, die aufgrund mangelnder Verwaltungskapazitäten auf den einzelnen Regierungs- und Verwaltungsebenen entstehen könnten;“
2. Teil diese Worte

§ 41

1. Teil „ist beunruhigt angesichts der kontinuierlich zunehmenden Auswirkungen von Naturkatastrophen; unterstreicht, dass diese Katastrophen in vielen Fällen mit dem sich verschärfenden Klimawandel im Zusammenhang stehen und daher ihre Häufigkeit und Intensität künftig wahrscheinlich zunehmen werden; ist zutiefst besorgt, was die Fähigkeit der EU angeht, rasch und wirksam darauf zu reagieren; ist darauf bedacht, Menschenleben zu schützen und die Lebensgrundlage zu sichern; betont, dass insbesondere in gefährdeten Regionen in Maßnahmen zum Klimaschutz und zur Anpassung an den Klimawandel investiert werden muss; stellt in diesem Zusammenhang heraus, dass die Reaktionsfähigkeit der EU dringend gestärkt werden muss; erhöht daher die Mittel für das Katastrophenschutzverfahren der Union um 42 Mio. EUR gegenüber dem Entwurf des Gesamthaushaltsplans; fordert, dass Investitionen, die zur Verringerung der Auswirkungen von Naturkatastrophen beitragen, sowie Investitionen im Bereich Prävention, Vorsorge und Resilienz Vorrang erhalten;“
2. Teil „betont, dass die Union die entsprechenden Mittel aufbringen sollte, um ihre Solidarität zu bekunden und die von den jüngsten verheerenden Überschwemmungen im September 2024 betroffenen Gebiete in Mittel- und Osteuropa sowie die dortigen Bürgerinnen und Bürger und Unternehmen zu unterstützen;“

§ 44

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „und die im Rahmen des Programms ‚Kreatives Europa‘ verfügbaren Mittel zum Schutz des jüdischen Erbes in Europa zu nutzen;“
2. Teil diese Worte

§ 46

1. Teil „fordert, dass die Mittel für die Haushaltslinie für die Unterstützung der türkisch-zyprischen Gemeinschaft gegenüber dem Entwurf des Gesamthaushaltsplans um 1 Mio. EUR aufgestockt werden;“
2. Teil „um den Ausschuss für die Vermissten in Zypern zu finanzieren und den bikommunalen Technischen Ausschuss für das kulturelle Erbe zu unterstützen;“

§ 49

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „und der Agentur der Europäischen Union für justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen“
2. Teil diese Worte

§ 51

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „hebt in diesem Zusammenhang den enormen Stellenwert der Gemeinsamen Agrarpolitik (GAP) hervor und weist erneut auf die Ziele gemäß Artikel 39 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union hin, zu denen die Steigerung der Produktivität der Landwirtschaft durch Förderung des technischen Fortschritts, die optimale Nutzung der Produktionsfaktoren, die Sicherstellung eines angemessenen Lebensstandards für die Landwirte und die Gewährleistung der Ernährungssicherheit gehören;“
2. Teil diese Worte

§ 54

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „fordert eine Agrarreserve, die den Bedürfnissen der Landwirte Rechnung trägt, damit diese widrige Witterungsverhältnisse besser bewältigen können; unterstreicht die Bedeutung des Obst- und Gemüsesektors, von Schulprogrammen sowie von Absatzförderungsmaßnahmen für landwirtschaftliche Erzeugnisse im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik; fordert, dass ein inklusives und starkes Budget für die Absatzförderung zugunsten von Agrarerzeugnissen beibehalten wird, da dieses Programm das Bewusstsein für die Qualitätsregelungen der Union und deren Anerkennung sowie die Wettbewerbsfähigkeit von Agrarerzeugnissen aus der Union erhöht; beschließt daher, die Zuweisung dieser Haushaltslinien im Rahmen des Europäischen Garantiefonds für die Landwirtschaft um insgesamt 56 Mio. EUR gegenüber dem Entwurf des Gesamthaushaltsplans aufzustocken;“
2. Teil diese Worte

§ 76

1. Teil „betont, dass die anhaltenden Auswirkungen des Krieges in den Ländern der östlichen Nachbarschaft wie der Republik Moldau, die Kriegsflüchtlinge unterbringen und unterstützen und die Folgewirkungen der sehr hohen Inflation und Energiepreise zu bewältigen haben, beträchtlich sind; betont, dass gezielte finanzielle und technische Hilfe erforderlich ist, um diesen Ländern dabei zu helfen, ihre Volkswirtschaften zu stabilisieren und die öffentliche Infrastruktur angesichts dieser Belastung zu festigen;“
2. Teil „betont, dass die Bewerberländer bei der Umsetzung der erforderlichen Reformen im Zusammenhang mit dem Beitritt und bei der Stärkung ihrer Widerstandsfähigkeit sowie bei der Verhinderung und Abwehr hybrider Bedrohungen dauerhaft unterstützt werden müssen; beschließt daher, die Mittel für die östliche Nachbarschaft gegenüber dem Entwurf des Gesamthaushaltsplans um 50 Mio. EUR aufzustocken, um diese komplexen Herausforderungen anzugehen;“
3. Teil „beschließt daher, die Mittel für die östliche Nachbarschaft gegenüber dem Entwurf des Gesamthaushaltsplans um 50 Mio. EUR aufzustocken, um diese komplexen Herausforderungen anzugehen; schlägt ferner vor, die beitriffsbezogene Unterstützung im Rahmen des Instruments für Heranführungshilfe (IPA III) für das Jahr 2025 um 3 Mio. EUR aufzustocken, um den Reformprozess zu beschleunigen, die Widerstandskraft zu verbessern und für einen reibungslosen Übergang zu EU-Normen zu sorgen;“

S&D:

Änderungsantrag 17

1. Teil „fordert eine Verbesserung der Arbeitsbedingungen und der Vergütung der Beschäftigten in den Kinderkrippen sowie in den Bereichen Verpflegung, Sicherheit, Dolmetschen und Übersetzen;“
2. Teil „indem sie so bald wie möglich zu fest angestellten Bediensteten des Europäischen Parlaments gemacht werden;“

Änderungsantrag 67

1. Teil „betont, dass durch die Vergabe von Unteraufträgen für Reinigungs- und Verpflegungsdienste sowie für Leistungen der Kinderkrippen und des Reisebüros Menschen, insbesondere Frauen, in eine äußerst prekäre Lage gebracht werden;“
2. Teil „fordert, dass Mitarbeiter im Bereich der Reinigung, der Verpflegung, der Kinderkrippen und des Reisebüros so bald wie möglich vom Parlament eingestellt werden;“

PPE, S&D, Verts/ALE:

Änderungsantrag 50

1. Teil „beträchtigt die Prioritäten des Parlaments für das kommende Haushaltsjahr, nämlich die Ausrichtung des Haushaltsplans des Parlaments auf seine Kernfunktionen als Mitgesetzgeber, der als ein Teil der Haushaltsbehörde fungiert, die Bürgerinnen und Bürger vertritt und die Tätigkeit anderer Organe kontrolliert;“
2. Teil die Streichung der Worte „und die Umsetzung des EU-Rechts“
3. Teil „sowie die Bereitstellung von Ressourcen für Cybersicherheit und IT-Entwicklung und vorrangige Projekte für die Zusammenarbeit mit den Bürgerinnen und Bürgern sowie für ein umweltbewusstes Parlament, das die Einsparung von Ressourcen fördert, und ein zugängliches Parlament, das die Gleichstellung der Geschlechter in vollem Umfang berücksichtigt;“ ohne die Worte „in vollem Umfang“
4. Teil „in vollem Umfang“

ECR, PflE, Mitglieder:

§ 75

1. Teil „weist auf die Bedeutung der Haushaltslinie für die südliche Nachbarschaft zur Unterstützung politischer, wirtschaftlicher und sozialer Reformen in der Region hin, wobei auch der zunehmende Bedarf an humanitärer Hilfe in der Region sowie andere Zwecke hinsichtlich der regionalen Zusammenarbeit bei der Unterstützung von Flüchtlingen, insbesondere syrischen und palästinensischen Flüchtlingen, und die Ermöglichung der Unterstützung entlang der südlichen Migrationsrouten zu berücksichtigen sind;“
2. Teil „schlägt vor, die Mittel für diese Haushaltslinie gegenüber dem Entwurf des Gesamthaushaltsplans um 60 Mio. EUR aufzustocken, was auch mehr Mittel für das UNRWA einschließt, wobei die Vorschriften und Werte der EU zu achten sind;“ ohne die Worte „was auch mehr Mittel für das UNRWA einschließt;“
3. Teil „was auch mehr Mittel für das UNRWA einschließt;“

ECR, PFE:

§ 42

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „die auch den Zugang zu hochwertigen Diensten im Bereich der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und entsprechende Rechte umfasst, insbesondere mit Blick auf die Rückschläge für die Rechte der Frauen, die in mehreren Mitgliedstaaten zu verzeichnen sind;“
2. Teil „die auch den Zugang zu hochwertigen Diensten im Bereich der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und entsprechende Rechte umfasst,“
3. Teil „insbesondere mit Blick auf die Rückschläge für die Rechte der Frauen, die in mehreren Mitgliedstaaten zu verzeichnen sind;“

§ 78

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „der sexuellen und reproduktiven Gesundheit“, „und der Rechte von LGBTIQ+-Personen“ und „und die Arbeit von Organisationen der Zivilgesellschaft, Menschenrechtsverteidigern und Journalisten in diesen Bereichen weiter verstärken muss“
2. Teil „der sexuellen und reproduktiven Gesundheit“
3. Teil „und der Rechte von LGBTIQ+-Personen“
4. Teil „und die Arbeit von Organisationen der Zivilgesellschaft, Menschenrechtsverteidigern und Journalisten in diesen Bereichen weiter verstärken muss“

ECR, The Left, PFE:

§ 63

1. Teil „stellt heraus, dass die Mitgliedstaaten unbedingt ihren Verpflichtungen nachkommen müssen, was auch die Wahrung des Rechts auf Asyl und die Sicherstellung einer wirksamen, humanen und ordnungsgemäßen Verwaltung der EU-Außengrenzen und eines ebensolchen Schutzes sowie wirksame, sichere und menschenwürdige Aufnahme-, Integrations-, Rückführungs- und Rückübernahmeverfahren umfasst;“ ohne die Worte „was auch die Wahrung des Rechts auf Asyl,“ „und eines ebensolchen Schutzes“, „der EU-Außengrenzen“ und „Rückführungs- und Rückübernahme-“
2. Teil „was auch die Wahrung des Rechts auf Asyl,“
3. Teil „und eines ebensolchen Schutzes“ und „der EU-Außengrenzen“
4. Teil „Rückführungs- und Rückübernahme-“
5. Teil „betont, dass schutzbedürftige Menschen besser vor Schleuser- und Menschenhandelsnetzwerken geschützt werden müssen und die negativen Auswirkungen der Instrumentalisierung von Migranten im Rahmen hybrider Angriffe, insbesondere durch prorussische Kräfte, angegangen werden müssen; weist auf die maßgebliche Funktion hin, die der Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds (AMIF) und das Instrument für Grenzverwaltung und Visa (BMVI) in diesem Zusammenhang übernehmen,“ ohne die Worte „und die negativen Auswirkungen der Instrumentalisierung von Migranten im Rahmen hybrider Angriffe, insbesondere durch prorussische Kräfte, angegangen werden müssen,“ und „und das Instrument für Grenzmanagement und Visa (BMVI)“
6. Teil „und die negativen Auswirkungen der Instrumentalisierung von Migranten im Rahmen hybrider Angriffe, insbesondere durch prorussische Kräfte, angegangen werden müssen;“
7. Teil „und das Instrument für Grenzmanagement und Visa (BMVI)“
8. Teil „insbesondere die Unterstützung der Mitgliedstaaten beim Ausbau“
9. Teil „der Grenzschutzfähigkeiten, einschließlich der physischen Infrastruktur, Gebäuden, Ausrüstungen, Systemen und Dienstleistungen, die an den Grenzübergangsstellen erforderlich sind,“
10. Teil „wie in Anhang III der BMVI-Verordnung vorgesehen,“
11. Teil „sowie bei der Erfüllung der Anforderungen hinsichtlich der Aufnahmebedingungen für Asylbewerber und Migranten;“
12. Teil „betont, dass über das BMVI auch die Beschleunigung des Beitritts Rumäniens und Bulgariens zum Schengen-Raum unterstützt werden soll; schlägt daher vor, die Mittel für das BMVI gegenüber dem Entwurf des Gesamthaushaltsplans um 35 Mio. EUR aufzustocken;“

S&D, Verts/ALE:

Änderungsantrag 68

1. Teil „nimmt mit Besorgnis die Entscheidung des Unternehmens, das die Kinderkrippe des Parlaments in Brüssel verwaltet, zur Kenntnis, seinen Vertrag“ und „zu kündigen“
2. Teil „im Voraus“ und „um einen neuen Vertrag mit einem höheren Betrag zu unterzeichnen; ist der Auffassung, dass die Gewinne eines privaten Unternehmens nicht aus dem Haushalt des Europäischen Parlaments finanziert werden sollten;“
3. Teil „hebt hervor, dass die kontinuierlichen Änderungen der Auftragnehmer Unsicherheit für die Mitarbeiter, die Kinder und ihre Eltern mit sich bringen und zu einer Erhöhung von Gesundheits- und Sicherheitsrisiken führen; fordert das Parlament auf, für das ordnungsgemäße Funktionieren der Kinderkrippe zu sorgen, und dadurch die Mitarbeiter zu schützen, menschenwürdige Arbeitsbedingungen und eine gerechte Entlohnung sowie die Qualität der Dienstleistungen sicherzustellen“
4. Teil „und die erforderlichen Maßnahmen zu ergreifen, damit die Mitarbeiter der Kinderkrippe direkt vom Parlament beschäftigt werden können;“

The Left, PflE:

§ 55

1. Teil „weist erneut auf die wirtschaftliche, soziale und ökologische Relevanz von Fischerei, Aquakultur und maritimen Angelegenheiten sowie auf die besonderen wirtschaftlichen Herausforderungen hin, vor denen die kleinen Fischereibetriebe, die handwerkliche Fischerei und die Küstenfischerei stehen; „betont die strategische Rolle der Fischerei und der verbundenen Wirtschaftszweige“
2. Teil „und ist besorgt darüber, dass über die Folgen des Vorschlags der Kommission, die Haushaltsmittel für den EMFAF zu kürzen, mangelnde Klarheit herrscht; beharrt darauf, dass besonderes Augenmerk auf die Fischereiflotten gerichtet wird, damit die Sicherheit, die Arbeitsbedingungen, die Energieeffizienz und die ökologische Nachhaltigkeit verbessert werden,“
3. Teil „was auch die Erneuerung der Flotte einschließt;“

Verschiedenes

Änderungsantrag 70 wurde aus technischen Gründen annulliert.

4. Leitlinien für beschäftigungspolitische Maßnahmen der Mitgliedstaaten *

Bericht: Li Andersson (A10-0004/2024)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – Abstimmung en bloc	2-4	Ausschuss		+	
	6-9				
	12				
	14				
	16				
	18-19				
	21-35				

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – gesonderte Abstimmungen	1	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	430, 188, 22
	5	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	452, 144, 44
	10	Ausschuss	getr.		
			1/NA	+	418, 180, 31
			2/NA	+	362, 243, 36
	11	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	456, 134, 45
	13	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	443, 185, 17
15	Ausschuss	NA	-	263, 356, 9	
17	Ausschuss	getr.			
		1	+		
		2	+		
Anhang, Leitlinie 6, Absatz 3	20	Ausschuss	getr.		
			1/NA	+	528, 54, 62
			2/NA	+	424, 192, 11
			3/NA	+	434, 172, 37
	36	ECR	NA	↓	
Vorschlag der Kommission			NA	+	444, 179, 20

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Änderungsanträge 20, 36

S&D: Änderungsanträge 1 (2. Teil), 5 (2. Teil), 10, 11 (2. Teil), 15

PfE: Änderungsanträge 13 (2. Teil), 20 (2. und 3. Teil)

Anträge auf gesonderte Abstimmung

PPE: Änderungsantrag 15
Renew: Änderungsantrag 17
ECR: Änderungsanträge 10, 15

Anträge auf getrennte Abstimmung

PPE:
Änderungsantrag 10

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „es muss eine Rahmenrichtlinie über Regelungen zum Mindesteinkommen verabschiedet werden; die für die Europäische Garantie für Kinder vorgesehenen Haushaltsmittel müssen auf mindestens 20 Mrd. EUR aufgestockt werden;“
2. Teil diese Worte

ECR:

Änderungsantrag 1

1. Teil „Das Europäische Parlament begrüßt den Vorschlag der Kommission zu aktualisierten beschäftigungspolitischen Leitlinien für die Mitgliedstaaten und vor allem dessen besonderen Schwerpunkt auf allgemeiner und beruflicher Bildung, neuen Technologien, künstlicher Intelligenz und algorithmischem Management, und auf neuen politischen Initiativen, etwa in den Bereichen Plattformarbeit, bezahlbarer Wohnraum und Bekämpfung des Arbeitskräfte- und Fachkräftemangels.“
2. Teil „Das Europäische Parlament bekräftigt im Hinblick auf die Stärkung der demokratischen Beschlussfassung seine Forderung, im Einklang mit seinen legislativen Entschlüssen vom 8. Juli 2015, 19. April 2018, 10. Juli 2020 und 18. Oktober 2022 zu den entsprechenden Vorschlägen für einen Beschluss des Rates über Leitlinien für beschäftigungspolitische Maßnahmen der Mitgliedstaaten an der Festlegung der integrierten Leitlinien auf Unionsebene gleichberechtigt mit dem Rat mitzuwirken.“

Änderungsantrag 5

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „Maßnahmen zur Gleichstellung der Geschlechter sollten in allen Phasen der wirtschaftspolitischen Steuerung verankert und durchgängig berücksichtigt werden.“
2. Teil diese Worte

Änderungsantrag 11

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „Menschen aus der LGBTIQ+-Gemeinschaft“
2. Teil diese Worte

Änderungsantrag 17

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „für staatliche Beihilfen“
2. Teil diese Worte

PfE:

Änderungsantrag 13

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „und den Grünen Deal“
2. Teil diese Worte

Änderungsantrag 20

1. Teil

„Die Mitgliedstaaten sollten die Chancengleichheit für alle fördern, indem sie gegen Ungleichheiten in der allgemeinen und beruflichen Bildung vorgehen, auch bei der regionalen Abdeckung. Insbesondere sollten Kinder Zugang zu erschwinglicher und hochwertiger frühkindlicher Betreuung, Bildung und Erziehung erhalten; im Einklang mit den neuen „Barcelona-Zielen“ und der Europäischen Garantie für Kinder sollten die Mitgliedstaaten das Bildungsniveau insgesamt anheben, die Zahl der frühen Abgänge aus der allgemeinen und beruflichen Bildung verringern, den gleichberechtigten Zugang von Kindern aus benachteiligten Gruppen und abgelegenen Gebieten zur Bildung fördern, die Attraktivität der beruflichen Aus- und Weiterbildung erhöhen, den Zugang zu und den Abschluss von tertiärer Bildung unterstützen und die Zahl der Abschlüsse in den Fächern Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik (MINT) sowohl in der beruflichen Aus- und Weiterbildung als auch in der Hochschulbildung erhöhen und dabei insbesondere die Zahl der Absolventinnen steigern. Spitzenleistungen und Exzellenz bei den Bildungsergebnissen sollten angesichts ihrer Rolle bei der Förderung des künftigen Innovationspotenzials der EU ebenfalls unterstützt werden. Die Mitgliedstaaten sollten jungen Menschen den Übergang von der Bildung zum Erwerbsleben erleichtern (etwa durch hochwertige bezahlte Praktika und Lehrlingsausbildungen) sowie die Teilnahme Erwachsener an Weiterbildungsmaßnahmen steigern, insbesondere bei den aus benachteiligten Verhältnissen stammenden bzw. am geringsten qualifizierten Menschen. Unter Berücksichtigung der neuen Anforderungen an digitaler, ökologischer und alternder Gesellschaften sollten die Mitgliedstaaten das Angebot und die Nutzung flexibler Erstausbildung und Weiterbildung verbessern, das Lernen am Arbeitsplatz in ihren Berufsbildungssystemen stärken, unter anderem durch zugängliche, hochwertige und wirksame Lehrlingsausbildungen, und gering qualifizierte Erwachsene dabei unterstützen, ihre Beschäftigungsfähigkeit zu erhalten. Außerdem sollten die Mitgliedstaaten falls nötig die Arbeitsmarktrelevanz der Tertiärbildung und der Forschung erhöhen, die Überwachung und Prognostizierung des Qualifikationsbedarfs verbessern, die Sichtbarkeit und Vergleichbarkeit von Kompetenzen und Qualifikationen verbessern, einschließlich der im Ausland erworbenen, und für eine einheitlichere Nutzung EU-weiter Klassifikationen (d. h. ESCO) sorgen, die Möglichkeiten zur Anerkennung und Validierung von Fähigkeiten und Kompetenzen, die außerhalb der formalen allgemeinen und beruflichen Bildung erworben wurden, verbessern, auch für Geflüchtete und Personen mit vorübergehendem Schutzstatus. Über die Nutzung des unausgeschöpften Potenzials der bereits in der EU vorhandenen Arbeitskräfte hinaus kann auch die Öffnung legaler Wege für Migration bei gleichzeitigem Schutz vor ausbeuterischen Arbeitsbedingungen, indem die Gleichbehandlung von lokalen Arbeitskräften und Drittstaatsangehörigen sichergestellt wird, dazu beitragen, den Qualifikations- und Arbeitskräftemangel zu beheben, auch im Zusammenhang mit dem ökologischen und digitalen Wandel, z. B. in den MINT-Sektoren sowie im Gesundheitswesen und in Langzeitpflege, Bildung, Verkehr und Bauwesen. Die Mitgliedstaaten sollten außerdem sicherstellen, dass die Arbeitsmigration nicht zu einer Verschlechterung der bestehenden Arbeitsbedingungen für inländische Arbeitnehmer führt.“

2. Teil

ohne die Worte „Über die Nutzung des unausgeschöpften Potenzials der bereits in der EU vorhandenen Arbeitskräfte hinaus kann auch die Öffnung legaler Wege für Migration bei gleichzeitigem Schutz vor ausbeuterischen Arbeitsbedingungen, indem die Gleichbehandlung von lokalen Arbeitskräften und Drittstaatsangehörigen sichergestellt wird, dazu beitragen, den Qualifikations- und Arbeitskräftemangel zu beheben, auch im Zusammenhang mit dem ökologischen und digitalen Wandel, z. B. in den MINT-Sektoren sowie im Gesundheitswesen und in Langzeitpflege, Bildung, Verkehr und Bauwesen.“

„Über die Nutzung des unausgeschöpften Potenzials der bereits in der EU vorhandenen Arbeitskräfte hinaus kann auch die Öffnung legaler Wege für Migration bei gleichzeitigem Schutz vor ausbeuterischen Arbeitsbedingungen, indem die Gleichbehandlung von lokalen Arbeitskräften und Drittstaatsangehörigen sichergestellt wird, dazu beitragen, den Qualifikations- und Arbeitskräftemangel zu beheben, auch im Zusammenhang mit dem ökologischen und digitalen Wandel, z. B. in den MINT-Sektoren sowie im Gesundheitswesen und in Langzeitpflege, Bildung, Verkehr und Bauwesen.“

3. Teil

„Die Annahme eines EU-Talentpools in Verbindung mit einer ambitionierten Umsetzung der Richtlinie über die Blaue Karte EU könnte Möglichkeiten schaffen, den Arbeitskräftemangel über Qualifikationsniveaus hinweg und branchenübergreifend anzugehen.“

5. Dringend notwendige Überarbeitung der Verordnung über Medizinprodukte

Entschließungsanträge: RC-B10-0123/2024/REV1, B10-0121/2024, B10-0122/2024, B10-0123/2024, B10-0124/2024, B10-0125/2024, B10-0126/2024, B10-0127/2024, B10-0128/2024

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	Anmerkungen	Abstimmung	Dafür, dagegen, Enthaltungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B10-0123/2024/REV1 (PPE, S&D, ECR, Renew, Verts/ALE)					
§ 1	1	ESN	getr.		
			1	-	
			2	-	
	5	PPE	EA	-	276, 317, 46
	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	545, 80, 15
			2/NA	+	420, 208, 12
Nach § 8	4	ECR	EA	+	310, 215, 80
Nach Erwägung N	2	ECR	EA	+	332, 252, 35
	3	ECR	EA	+	321, 296, 10
Entschließungsantrag (gesamter Text)				+	
Weitere Entschließungsanträge					
B10-0121/2024		The Left		↓	
B10-0122/2024		ESN		↓	
B10-0123/2024		S&D		↓	
B10-0124/2024		Renew		↓	
B10-0125/2024		PPE		↓	
B10-0126/2024		Verts/ALE		↓	
B10-0127/2024		PfE		↓	
B10-0128/2024		ECR		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung
The Left § 1

Anträge auf getrennte Abstimmung

ESN:

Änderungsantrag 1

1. Teil „fordert die Kommission auf, bis Ende des ersten Quartals 2025 delegierte Rechtsakte und Durchführungsrechtsakte sowie gezielte Änderungsanträge zu der Verordnung über Medizinprodukte und der Verordnung über In-vitro-Diagnostika vorzuschlagen, mit denen die dringendsten Herausforderungen und Engpässe bei der Umsetzung der Rechtsrahmen angegangen werden, und eine systematische Überarbeitung aller einschlägigen Artikel dieser Verordnungen vorzuschlagen, was von einer Folgenabschätzung flankiert werden sollte, die so bald wie möglich“ und „durchzuführen ist“;
2. Teil „und spätestens innerhalb von sechs Monaten nach Beginn der neuen Amtszeit“

S&D:

§ 1

1. Teil Gesamter Text ohne das Wort: „systematische“
2. Teil dieses Wort

6. Zusätzliche Informationen

Cristina Guarda, Alicia Homs Ginel (entschuldigt – Mutterschaft)